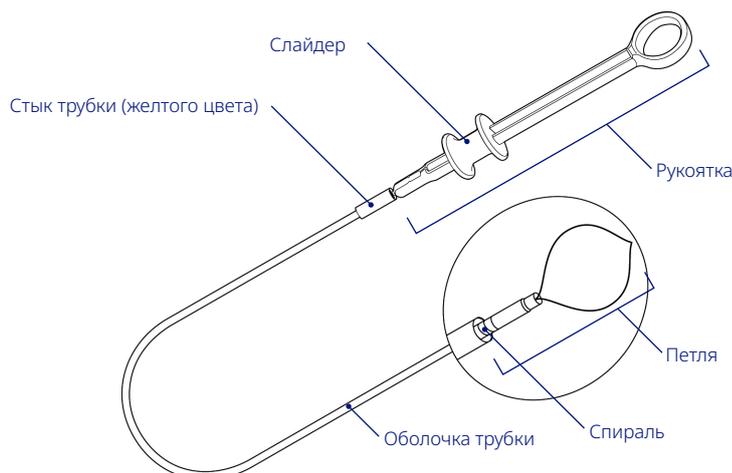


Лигирующее устройство PolyLoop (НХ-400U-30)

Краткое справочное руководство

Внимание! Данное руководство представляет собой лишь краткий обзор инструкции по эксплуатации НХ-400U-30 PolyLoop. Строго соблюдайте рекомендации, содержащиеся в руководстве по эксплуатации Olympus EndoTherapy PolyLoop НХ-400U-30, которое входит в комплект поставки НХ-400U-30.

Перечень

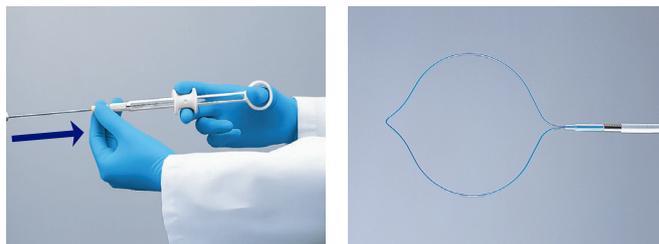


Подготовка

1. Переместите стык трубки вперед в дистальном направлении, чтобы отвести петлю назад в спираль. Осторожно введите инструмент в клапан для биопсии.

Эксплуатация

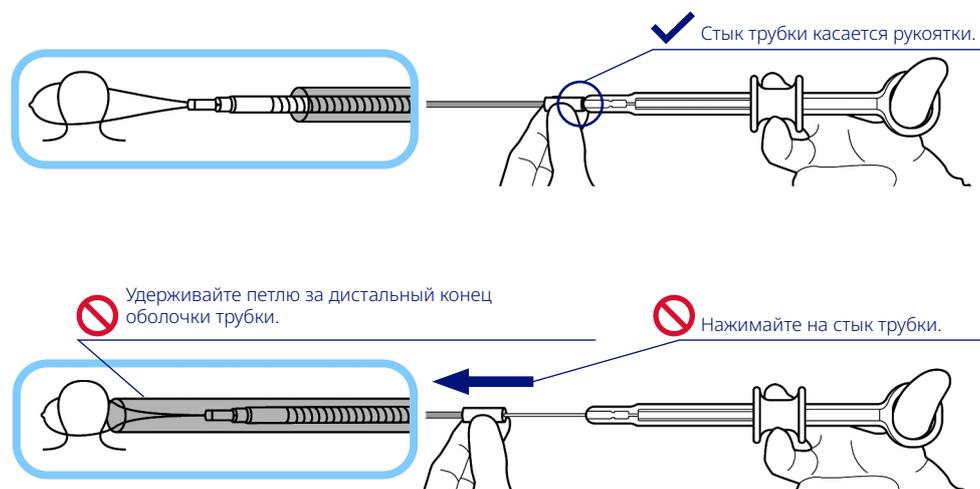
2. Потяните стык трубки на себя, пока она не коснется рукоятки, чтобы выдвинуть петлю из оболочки трубки.



Лигирующее устройство PolyLoop (HX-400U-30)

Краткое справочное руководство

Эксплуатация (продолжение)



3. Установите открытую петлю по периметру участка ткани. Потяните на себя слайдер для лигирования целевого участка ткани.

Осторожно! Не прикладывайте чрезмерное усилие к петле при лигировании ткани в ходе процедуры.



4. Подайте слайдер вперед до отказа, чтобы выдвинуть крючок из оболочки трубки. Отсоедините петлю от крючка.

Осторожно! Не снимайте петлю с крючка, пока спираль не будет выдвинута из оболочки трубки.

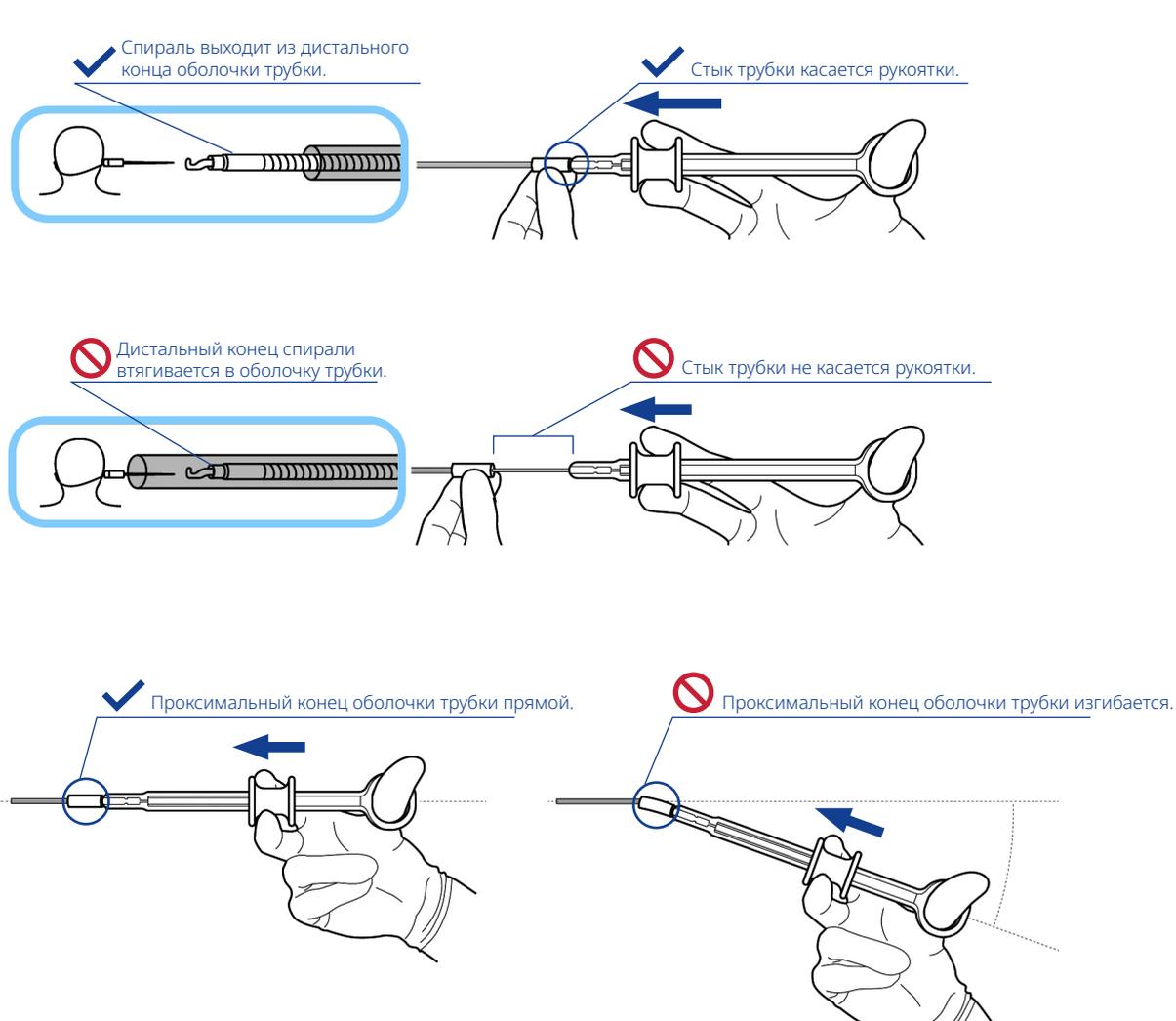
Осторожно! Удерживая проксимальный конец оболочки трубки и рукоятку прямо против клапана для биопсийного канала эндоскопа, нажмите на слайдер.



Лигирующее устройство PolyLoop (HX-400U-30)

Краткое справочное руководство

Эксплуатация (продолжение)



Примечание. Всегда держите наготове лигатурные ножницы Olympus, щипцы и (или) кусачки для перерезания спирали, оболочки трубки либо манипуляционной проволоки при невозможности отсоединения петли от инструмента.



Лигирующее устройство PolyLoop (HX-400U-30)

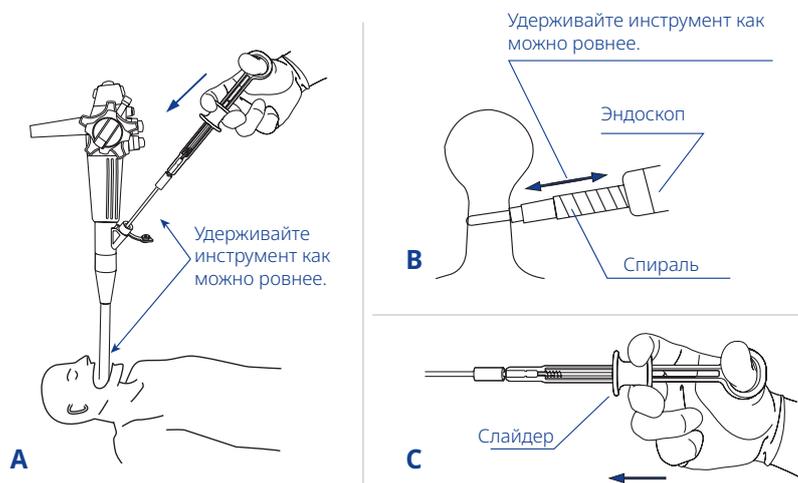
Краткое справочное руководство

Экстренные меры

При невозможности отделить петлю от инструмента выполните действия, описанные в этом разделе.

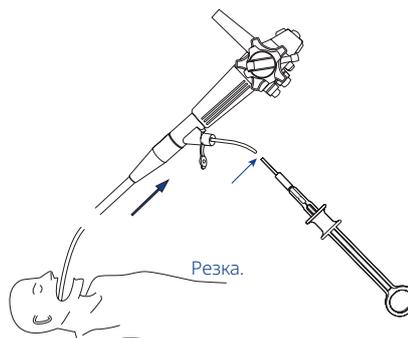
1. Выпрямите ту часть эндоскопа, которая находится снаружи тела пациента.

- Выпрямите ту часть инструмента, которая находится снаружи клапана для биопсии.
- Подайте слайдер вперед до отказа, чтобы выдвинуть крючок из оболочки трубки.



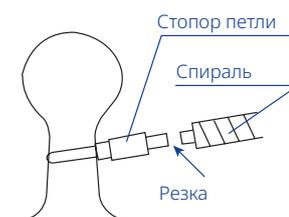
2. Обрежьте оболочку трубки, спираль и манипуляционную проволоку при помощи щипцов и (или) кусачек.

- Извлеките эндоскоп.



3. Если дистальный конец спирали не находится близко к стопору петли.

- Введите эндоскоп обратно вдоль оболочки трубки.
- Обрежьте петлю с помощью лигатурных ножниц Olympus.
- Извлеките вместе оболочку трубки, спираль и манипуляционную проволоку.



Если дистальный конец спирали находится близко к стопору петли.

- Оставьте петлю на месте, пока не разовьется некроз тканей, в результате чего петля и ткань освободятся. Это может занять некоторое время.
- Выполните открытое хирургическое вмешательство или предпримите другие возможные меры.

Поскольку медицинские знания постоянно расширяются, могут потребоваться технические модификации или изменения конструкции и спецификаций продукта, принадлежностей и предложений услуг.

OLYMPUS

ООО ОЛИМПАС МОСКВА

Россия, 107023, г. Москва,
ул. Электрозаводская, д. 27, стр. 8
Тел.: +7 (495) 926-70-77
www.olympus.com.ru

Россия, 192019, г. Санкт-Петербург,
ул. Седова, д. 12, офис 313, БЦ «Т4»
Тел.: +7 812 385-47-90
www.olympus.com.ru

Казахстан, 050012, г. Алматы,
ул. Шевченко, д. 118, оф. 217
Тел.: +7 (777) 399-74-96
www.olympus.com.ru